

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 120/2021/HS-ST

Ngày: 06/5/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: **Bà Hoàng Lan Chi**

Các hội thẩm nhân dân: **1. Ông Đinh Thiện Tụy**

2. Bà Nguyễn Thị Xuân Phương

- Thư ký phiên tòa: **Bà Đinh Thị Thủy** – Thư ký Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng – Thành phố Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng tham gia phiên tòa:
Bà Lê Thị Huyền – Kiểm sát viên.

Ngày 06/5/2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 117/2021/HSST ngày 16 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 123/2021/QĐXX-ST ngày 19 tháng 4 năm 2021 đối với bị cáo:

Lường Văn T - Sinh năm 199X; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: Bản C, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nơi ở: Không có nơi ở cố định; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 0/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Thái; Tôn giáo: Không; Họ tên bố: Lường Văn L (đã chết); Họ tên mẹ: Lường Thị C; Danh chỉ bản số: 62 lập ngày 13/01/2021 do Công an quận Hai Bà Trưng cung cấp.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị bắt quả tang về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 04/01/2021. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội. *(Có mặt tại phiên tòa).*

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Quách Thị Thu H – Trợ giúp viên pháp lý, Chi nhánh Trợ giúp pháp lý số 2 thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước Thành phố Hà Nội. *(Có mặt tại phiên tòa).*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16h15' ngày 04/01/2021, tổ công tác Công an phường P làm nhiệm vụ tại khu vực vườn hoa P, đường T, phường P, quận H, Hà Nội phát hiện Lường Văn T có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra, T tự giác giao nộp 01 gói giấy bạc màu vàng kích thước khoảng 01x1,5cm bên trong có chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ, T khai nhận là ma túy Heroine mua về để sử dụng. Tổ công tác đã thu giữ, niêm phong tang vật và đưa T về trụ sở Công an phường P để giải quyết.

Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Hai Bà Trưng đã Quyết định trưng cầu giám định đối với số ma túy thu giữ của Lường Văn T.

Tại bản Kết luận giám định số 455/KLGD-PC09 ngày 12/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội đã kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy bạc màu vàng là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,128 gam.

Tại Cơ quan điều tra, Lường Văn T khai nhận: Khoảng 16h10' ngày 04/01/2021, T đi bộ đến khu vực vườn hoa P, đường T, phường P, quận H, Hà Nội để tìm mua ma túy. Tại đây, T gặp và mua của một nam thanh niên (không rõ nhân T, lai lịch) 01 gói ma túy Heroine với giá 100.000 đồng. Sau đó, T cất giấu gói ma túy vừa mua được vào túi áo khoác bên trái T đang mặc rồi đi bộ tìm nơi sử dụng. Khoảng 16h15' cùng ngày, khi T đi đến khu vực bến xe bus vườn hoa P, phường P, quận H, Hà Nội thì bị cơ quan công an yêu cầu kiểm tra và bắt giữ.

Đối với nam thanh niên bán ma túy cho Lường Văn T vào ngày 04/01/2021, T không rõ nhân thân, lai lịch. Cơ quan CSĐT đã tổ chức dẫn giải T xác định địa điểm mua ma túy và người đã bán ma túy cho T, kết quả chỉ xác định được địa điểm mua ma túy là tại khu vực vườn hoa P, đường T, phường P, quận H, Hà Nội, nhưng không xác định được đối tượng đã bán ma túy cho T. Vì vậy, cơ quan CSĐT- Công an quận Hai Bà Trưng không có căn cứ để xác minh, làm rõ.

Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Hai Bà Trưng đã Quyết định trưng cầu giám định đối với số ma túy thu giữ của Lường Văn T.

Tại bản Cáo trạng số 118/CT-VKSHBT-HS ngày 13 tháng 4 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận hai Bà Trưng - Thành phố Hà Nội đã truy tố Lường Văn T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như trong quá trình điều tra và nội dung bản Cáo trạng đã nêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng giữ quan điểm truy tố với Lường Văn T như tội danh và điều luật đã viện dẫn tại bản Cáo trạng. Sau khi phân tích tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, đánh giá mức độ

phạm tội, xem xét nhân T, các tình tiết giảm nhẹ đã đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo mức án từ 15 đến 18 tháng tù; Tịch thu tiêu huỷ 01 gói ma túy loại Heroine khối lượng: 0,128 gam.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Quách Thị Thu H – Trợ giúp viên pháp lý, Chi nhánh Trợ giúp pháp lý số 2 thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước TP.Hà Nội phát biểu ý kiến: Về tội danh: Bị cáo Lương Văn T bị VKSND quận Hai Bà Trưng truy tố về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự là hoàn toàn đúng. Tuy nhiên bị cáo phạm tội lần đầu, nhân thân không có tiền án, tiền sự, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc đối tượng được trợ giúp pháp lý, bị cáo không biết chữ nên nhận thức hiểu biết về pháp luật còn nhiều hạn chế. Vì vậy, đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, đề nghị HĐXX căn cứ điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng mức thấp nhất của khung hình phạt. Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc trường hợp được miễn án phí hình sự, bị cáo đã có đơn xin miễn án phí, đề nghị HĐXX xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng, được chứng minh bằng biên bản bắt người phạm tội quả tang, bằng vật chứng thu giữ của bị cáo. Căn cứ Bản Kết luận giám định số 455/KLGD-PC09 ngày 12/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội đã kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy bạc màu vàng là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,128 gam cùng các tài liệu khác trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16h15' ngày 04/01/2021, tại khu vực vườn hoa P, đường T, phường P, quận H, Hà Nội, Lương

Văn T có hành vi tàng trữ trái phép 0,128 gam ma túy loại Heroine với mục đích sử dụng. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc tàng trữ trái phép chất ma túy bị pháp luật cấm, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi tàng trữ ma túy để sử dụng. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tội danh và hình phạt quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng truy tố bị cáo về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện sự coi thường pháp luật, xâm phạm sự quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm an ninh trật tự an toàn xã hội. Ma túy là chất gây nghiện làm huỷ hoại sức khoẻ con người, làm sứt mẻ đạo đức xã hội, ảnh hưởng xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội. Hành vi của bị cáo đã tiếp tay cho những kẻ mua bán ma túy và ma túy cũng là nguyên nhân gây ra các tội phạm hình sự khác. Do đó cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung, bảo đảm trật tự kỷ cương xã hội.

[4] Về nhân thân của bị cáo: Không có tiền án, tiền sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ: Khi áp dụng hình phạt, Hội đồng xét xử đã xem xét, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo phạm tội lần đầu, nhân thân không có tiền án, tiền sự, lượng ma túy bị cáo tàng trữ không nhiều, bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, bị cáo không biết chữ nên nhận thức hiểu biết về pháp luật còn hạn chế. Do vậy Hội đồng xét xử xem xét để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định, nên không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

[7] Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu huỷ 01 gói giấy bạc màu vàng bên trong là ma túy loại Heroine, khối lượng: 0,128 gam thu giữ của bị cáo là chất gây nghiện bị cấm lưu hành theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[8] Đối với nam thanh niên bán ma túy cho Lương Văn T vào ngày 04/01/2021, T không rõ nhân thân, lai lịch. Cơ quan CSĐT đã tổ chức dẫn giải T xác định địa điểm mua ma túy và người đã bán ma túy cho T, kết quả chỉ xác định được địa điểm mua ma túy là tại khu vực vườn hoa P, đường T, phường P, quận H, Hà Nội, nhưng không xác định được đối tượng đã bán ma túy cho T. Vì vậy, cơ quan CSĐT- Công an quận Hai Bà Trưng không có căn cứ để xác minh, làm rõ. Do vậy, HĐXX không xem xét.

[9] Về án phí: Căn cứ Quyết định số 582/QĐ-TTg ngày 28/4/2017 của Thủ

tướng Chính Phủ phê duyệt danh sách thôn đặc biệt khó khăn, xã khu vực III, khu vực II, khu vực I thuộc vùng dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2016 - 2020; Quyết định số 72/QĐ-TTg ngày 16/01/2021 của Thủ tướng Chính Phủ về việc các xã, thôn trên địa bàn vùng dân tộc thiểu số và miền núi được tiếp tục thụ hưởng các chính sách an sinh xã hội đã ban hành; Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; Bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc trường hợp được miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm.

[10] Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. **Tuyên bố:** Bị cáo **Lường Văn T** phạm tội: **“Tàng trữ trái phép chất ma túy”**.

2. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: **Lường Văn T: 12 (Mười hai) tháng** tù về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 04/01/2021.

Áp dụng Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự, tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày để đảm bảo việc thi hành án.

Không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

3. **Về xử lý vật chứng:**

Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu huỷ 01 gói giấy bạc màu vàng bên trong là ma túy loại Heroine, khối lượng: 0,128 gam (01 bì giấy đã được niêm phong, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và bị cáo Lường Văn T).

Tang vật trên hiện đang thu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng - Thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 08.4.2021, tang vật số 165/21 giữa Công an quận Hai Bà Trưng và Chi cục thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng.

4. **Về án phí:**

Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án và Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết: Bị cáo Lường Văn T được miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. **Về quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo; Người bào chữa;
- VKSND Q.Hai Bà Trưng;
- Công an Q.Hai Bà Trưng;
- Thi hành án Q.Hai Bà Trưng;
- TAND.TP Hà Nội;
- VKSND TP.Hà Nội;
- Trại tạm giam số 1 Hà Nội;
- UBND xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên;
- Lưu hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Lan Chi